

Objekttyp: **Issue**

Zeitschrift: **Schweizer Frauenblatt : Organ für Fraueninteressen und Frauenkultur**

Band (Jahr): **2 (1920)**

Heft 9

PDF erstellt am: **09.08.2024**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern. Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

### **Haftungsausschluss**

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

Ein Dienst der *ETH-Bibliothek*  
ETH Zürich, Rämistrasse 101, 8092 Zürich, Schweiz, [www.library.ethz.ch](http://www.library.ethz.ch)

<http://www.e-periodica.ch>





Heinrich Pestalozzi's Brief über seinen Berufswahl in Stans.

Don L. B. A. Leemann, Stansdorf. Der Brief über den Berufswahl in Stans wurde 1799 auf dem Büchlein von Bern geschrieben, wobei Pestalozzi sich mit den pädagogischen Problemen auseinandersetzte...

Wie kam Pestalozzi nach Stans? Seit dem Zusammenbruch der Armenanstalt auf dem Neuhof hatte er sich vorzugsweise schriftstellerisch betätigt...

Im April 1798 war die alte schweizerische Eidgenossenschaft von den Franzosen nach dem Muster ihrer Republik in die „Eine und untrennbare Schweiz“ mit einem Direktorium an der Spitze umgewandelt worden...

Ich ging gern. Ich hoffte in der Unschuld des Landes einen Erbstück Mangel und in seinem Glanz ein Fundament seiner Dankbarkeit zu finden...

Aber welche Schwierigkeiten waren zu überwinden! Äußere und innere, gleich zu Anfang. Die große Not unter den, auch bei der eingetretenen Kälte noch obdachlos...

Die Ansprüche der unverheirateten Frau. Eine Antwort an „u“.

Es ist immer so eine Sache uns Vergleicheln. Kennen Sie, wertere Frauen, vielleicht das Gedicht Chamisso's „Die Kreuzfahrt“? Von jenem Mann, der sein Kreuz für sie zu nehmen hielt, und der Hergang im Traum...

Zu all diesen unglücklichen Umständen, die außer Pestalozzi's Macht lagen, kamen Schwierigkeiten hinzu, die in ihm ihren Grund hatten: er hatte wohl Richtung und Ziel für seine Arbeit vor sich, aber keinen Plan...

Bar auch im Einzelnen kein Plan da, so doch Grundzüge und Richtlinien. Auch gab gerade in der Unklarheit der Verhältnisse, der Unregelmäßigkeit und großen Zahl der Kinder Schwierigkeiten für die Art des Vorgehens...

Der gänzliche Mangel an Schulbildung war insofern gerade das, was mich am wenigsten beunruhigte; die Kräfte der menschlichen Natur, die Gott auch in die ärmsten und vernachlässigtesten Kinder legt...

Ich wollte eigentlich durch meinen Versuch beweisen, daß die Vorgesagte, die die häusliche Erziehung hat, von der öffentlichen müssen nachgeahmt werden...

Was alles kommen lie zu ihm, er ist Vater, Mutter und Lehrer, Hausvater und Dienstmann für sie. Ich war von dem Wagnis des Abwands so viel als allein in ihrer Mitte. Alles, was ihnen an Zeit und Seele...

(Schluß folgt.)

Kulturgeschichtliches aus der Frauenbewegung.

1. Die französische Revolution und ihr Anteil an der Frauenbewegung. Von Dr. Billy Ballo, Zürich. Heute, wo die Frauenbewegung fast in jedem Lande Europas ein nicht mehr zu übersehendes Element seines geistigen Lebens bedeutet...

festig aufstrebenden Sinne vorzuführen. Sie verlangt vielmehr in den bestig schwebenden Turben eines mühevollen Lauf und We. Die Ansätze zu dieser Bewegung konnten schon in früheren Jahrhunderten und zu verschiedenen Zeiten bemerkt werden...

Es ist keine seltene, vor allen Dingen keine unerwartete Kombination, wenn so viele, ramentlich französische und englische Schriftstellerinnen jener Zeit ihre Forderungen ihrer Zeit gemessen, mußte es einer klugen und nachdenklichen Frau doppelt auffallen, wie rückständig die Stellung der Frau in Staat und Gesellschaft bislang geblieben worden war...

Um sich der Zusammenhänge zwischen der Frauenbewegung in Frankreich und denselben Bestrebungen in England — denn diese beiden Länder sind bahnbrechend vorgegangen und griffen im letzten Jahrzehnt des 18. Jahrhunderts die Frage mit neuer Energie wieder auf...

Im April 1788 war unter der Leitung von Montesquieu, Sabarot und Condorcet ein Bureau gegründet worden, das die hervorragendsten Frauen und auch eine kleinere Anzahl von Männern beschäftigte...

Das Ziel jeder getragenen Gemeinschaft ist der Schutz der unverheirateten Rechte dieser Geschlechter: der Freiheit, des Fortschritts, der Sicherheit und des Wohlstandes gegen die Unterdrückung...

Die Frau trägt ebenso wie der Mann zum Vermögen des Staates bei, sie hat daselbe Recht wie er, über dessen Verwaltung sie sich zu bemühen. Eine Befreiung ist unglücklich, wenn nicht die Weisheit aller Individuen, aus denen die Nation besteht...

Das die Revolution den Dichtern ihres Jahrhunderts als Vermächtnis überlassen, fremde auch denkwürdigen Gedanken und Leben der schriftstellernden Frauen jener Zeit: Ein tiefer Idealismus beherrschte sie und war in ihre realen und geistigen Unternehmungen verflochten...

des Etats prétendus généraux: „De l'influence des femmes dans l'ordre civil et politique...“ Aber der energische Vorstoß für diese Frage wurde vieldicht von D'Almeida de Gouges geführt, mit Théorie de la Femme und des Droits de la Femme die bekannteste der französischen Revolutionsagitatorinnen aus den niederen Volksschichten...

„Oravez vous fait? Vous avez abandonné les rôles de vos maisons, vous avez éloigné les enfants de vos seins maternels...“ Dans les bras de serviteurs corrompus, ils ont appris à vous haïr, à vous mépriser...“

„Die Revolution den Dichtern ihres Jahrhunderts als Vermächtnis überlassen, fremde auch denkwürdigen Gedanken und Leben der schriftstellernden Frauen jener Zeit: Ein tiefer Idealismus beherrschte sie und war in ihre realen und geistigen Unternehmungen verflochten...“

Der „Gesellschaftsvertrag“ von D'Almeida de Gouges hat, trotz ihrer in manchen Dingen festhaltenen Forderungen, zu seiner Zeit in Verbindung mit dem allgemeinen Umbruch allerhergebrachter Traditionen, Gebräuche und Ideen nichtsweniger einen gewissen Einfluss ausgeübt...

Der „Gesellschaftsvertrag“ von D'Almeida de Gouges hat, trotz ihrer in manchen Dingen festhaltenen Forderungen, zu seiner Zeit in Verbindung mit dem allgemeinen Umbruch allerhergebrachter Traditionen, Gebräuche und Ideen nichtsweniger einen gewissen Einfluss ausgeübt...

unter Leben schön und lebenswert gemacht wird.“ Das heißt also nach Ihren Forderungen zu schließen: wenn wir gut zu essen und zu trinken haben, schön wohnen und keine Arbeit für uns zu tun brauchen...“ Ob wir können alle diese Dinge das Leben verschönern — so wie es unbedingt auch immer werden! Das würde also heißen: nur das Geld macht das Leben lebenswert...

Kein, bestes Frauenlein, es verhält sich wohl eher umgekehrt, Sie die darzuliegen suchen: zwar wird von Arbeit und Sorgen geplagten Hausfrauen und Mütter wissen wohl, daß die lobige, erwerbende Frau gleiches Ständes sich so manches Schöne leisten kann an Lebensgenüssen, an dem wir nun vorbeigehen müssen, wie ich mich manchmal ein hübsches Wort darnach in uns aufwiegen, aber wir müssen auch, daß wenn uns das Familienvermögen „materiel“ Entzogen wird, und das heißt nicht nur an ihre Trübsal daraus entstehen und wissen, daß es eben Dinge gibt, die man nicht heimlich miteinander verbergen und abwägen kann und darf.

Aus dem sonnigen Süden. (La Côte d'Azur)

Februar 1920. Kennt das das Land, wo die Zitronen blühen, Im dunkeln Land die Goldorange glänzen? ...

In unfern Frauenbild ist sich von den romanischen ... in der Schweiz, und aus jenen Zeit geniesse ich hier alle Pracht des Südens. ...

Die Tage sind jetzt schon so warm, daß in Sonnen- ... im Sommer sind die Gewächshäuser offen und werden erst ungefähr im ...

Zur Winterrzeit werden die schönen Neffen und ... in den Schwarzenstein in Zürich bewundert. ...

Im Winter werden die Schlinge der Neffen in den ... (Sardien) welche 300-400 große Gewächshäuser ...

Wenn die Sonne auf die Glasdächer scheint, ... was die meiste Zeit der Fall ist, so ist die Luft ...

Die Säubner der Neffen sind stehend von Frauen ... berichtet in der letzten Halle, wo sich die mit Wasser ...

Der Käufer der Blumen stellt sich gewiss nicht vor, ... daß es eine sehr harte Arbeit erfordert, um ihm diese ...

In Ägypten gibt es keine Gärten mehr, ja, die ... Revolution der Frauen hat in letzter Zeit, sogar ...

Die Arbeiter dieser Kulturen, welche sich meistens ... beschleunigen Verhältnis emporgearbeitet haben, werden ...

Ich bin erkrankt über die lächerliche Arbeit, welche ... in dieser Beziehung er noch im Detail, ohne ...

Eine andere, bedeutende Beschäftigung dieser Gegend ... ist die Gewinnung des Olivendens. ...

Der lokale Fortschritt im Süden ist nicht groß, ... lernt man unsere Schweiz erst richtig kennen, unter ...

Wobei die hädige Mitarbeit der Frauen im ... mit den Neffen den Frieden bringen und vor allem eine ...

Lehrerinnen, Ärztinnen u. i. w. nach dem Ausland.

Der Jahresbericht des Stellenvermittlungsbureau ... der schweizerischen Lehrerinnenvereine, ...

Die erste Verbindung begann mit Italien; ... durch die Befehung der Directorenstelle des Schweizer ...

Das erste Gebiet der Directorenstelle des Schweizer ... in London durch das Stellenvermittlungsbureau ...

Die erste Verbindung begann mit Italien; ... durch die Befehung der Directorenstelle des Schweizer ...

Aus der Frauenbewegung im Ausland.

Der Zürcher Volkszeitung vom 18. Februar entneh- ... me folgende Mitteilung:

Die Frauenemanzipation in Ägypten, ja, die ... Revolution der Frauen hat in letzter Zeit, sogar ...

Ägypten gibt es keine Gärten mehr, ja, die ... Revolution der Frauen hat in letzter Zeit, sogar ...

Ägypten gibt es keine Gärten mehr, ja, die ... Revolution der Frauen hat in letzter Zeit, sogar ...

Ägypten gibt es keine Gärten mehr, ja, die ... Revolution der Frauen hat in letzter Zeit, sogar ...

Bürgerbelprechung.

A travail égal, salaire égal. Die Schweiz, ... hat es im Jahre 1917-18 unter Mitwirkung ...

Männer gleiche Arbeit verrichten, und die ... bezahlt werden, zu veranlassen. ...

Die Verhältnisse teils das Lohnverhältnis ... männlichen und weiblichen Arbeitern in zwei ...

Seine Beruf von Grund aus hehrerischen, ihn mit ... Interesse ausüben, seine eigene Arbeit ...

Seine Beruf von Grund aus hehrerischen, ihn mit ... Interesse ausüben, seine eigene Arbeit ...

Sonntagsgedanken.

Ich habe die in der vorigen Zeile die ... erklärt, und wie man dazu gelangen könne, ...

Wenn du Paul den Peter rufen hörst, ... wenn du Paul den Peter rufen hörst, ...

Wenn du Paul den Peter rufen hörst, ... wenn du Paul den Peter rufen hörst, ...

Wenn du Paul den Peter rufen hörst, ... wenn du Paul den Peter rufen hörst, ...

Wenn du Paul den Peter rufen hörst, ... wenn du Paul den Peter rufen hörst, ...

Wenn du Paul den Peter rufen hörst, ... wenn du Paul den Peter rufen hörst, ...

Wenn du Paul den Peter rufen hörst, ... wenn du Paul den Peter rufen hörst, ...

Wenn du Paul den Peter rufen hörst, ... wenn du Paul den Peter rufen hörst, ...

Wenn du Paul den Peter rufen hörst, ... wenn du Paul den Peter rufen hörst, ...

Wenn du Paul den Peter rufen hörst, ... wenn du Paul den Peter rufen hörst, ...

Wenn du Paul den Peter rufen hörst, ... wenn du Paul den Peter rufen hörst, ...

Wenn du Paul den Peter rufen hörst, ... wenn du Paul den Peter rufen hörst, ...

Verstorbene.

Zur wirtschaftlichen Notlage. Eine angefehene Schweizerin schreibt uns: ...

Eine angefehene Schweizerin schreibt uns: ... einer unserer Vertreter berichtet uns schon seit ...

Eine angefehene Schweizerin schreibt uns: ... einer unserer Vertreter berichtet uns schon seit ...

Eine angefehene Schweizerin schreibt uns: ... einer unserer Vertreter berichtet uns schon seit ...

Arbeitslosenfrage.

Der Bundesrat hat in seiner letzten Sitzung ... in der Frage der Arbeitslosenfrage folgende ...

Der Bundesrat hat in seiner letzten Sitzung ... in der Frage der Arbeitslosenfrage folgende ...

Der Bundesrat hat in seiner letzten Sitzung ... in der Frage der Arbeitslosenfrage folgende ...

Der Bundesrat hat in seiner letzten Sitzung ... in der Frage der Arbeitslosenfrage folgende ...

Stippe und Schlaflosigkeit.

Schaffhausen, 26. Februar. In der ... vergangenen Woche wurden im Ranton ...

Schaffhausen, 26. Februar. In der ... vergangenen Woche wurden im Ranton ...

Schaffhausen, 26. Februar. In der ... vergangenen Woche wurden im Ranton ...

Schaffhausen, 26. Februar. In der ... vergangenen Woche wurden im Ranton ...

Schaffhausen, 26. Februar. In der ... vergangenen Woche wurden im Ranton ...

Schaffhausen, 26. Februar. In der ... vergangenen Woche wurden im Ranton ...

Ovomaltine. Bitte nicht wie Tee kochen. Alkohol, sondern hebt dauernd Ernährungs- und Spannkraft. Dr. A. Wacker, A.-G., Bern.

OSRAM. GASGEFÜLLTE LAMPEN BIS 2000 WATT. Schweizerische Aerogelgesellschaft Zürich. Osram-Lampen-Fabrik Vellheim-Winterthur.



Prachtvolle, auffallend **schöne Haare** durch **336 Mexana** wirkt erstaunlich schnell nach erster Anwendung. Kein Haarausfall, keine Schuppen u. keine grauen Haare mehr. Regt auf kahlen Stellen neues Wachstum an. Absolut sichere Erfolg. Unzähl Zeugnise jederman zur Einsicht. Versand gegen Nachn. die Fl à Fr. 4.50.

**Grande Parfumerie Eichenberger, Lausanne.**

**Malz Zwieback**  
Zurmühle  
Erstklass. diätetisches Nährgebäck  
Leichte Verdaulichkeit.  
Höchster Nährwert!  
Arztlich empfohlen!  
— Goldene Medaille. — 139

**H. Zurmühle Zürich I**  
Fabrikation diätet. Nährgebäck.  
Zeltweg 12. Tel. H. 7.78

**Sowohl** die gutbürgerlichen wie auch die Wohnräume mittleren Grades zeichnen sich durch Formenschönheit, neuzeitlichen Geschmack und gediegener Herstellung aus.

**Möbel-Werkstätten Pfluger & Co., Bern**  
Kramgasse 10 Kramgasse 10  
Lieferung franko Domizil  
Verlangen Sie Katalog.

**Aktiengesellschaft Leu & Co. Zürich.**  
Einbezahltes Aktienkapital u. Reserven Fr. 51,600,000

Wir empfehlen unsere Spezialabteilung für **Kapitalanlagen, Vermögensverwaltung, Testamentsvollstreckung, Erbschaftsliquidationen,** und übernehmen die **Errichtung von Testamenten u. Familienstiftungen, Verwaltung von Familien- und andern Stiftungen, Beratung in finanziellen Angelegenheiten.**

Die Aktiengesellschaft Leu & Co. ist von Regierungsrat des Kantons Zürich speziell zur **Aufbewahrung und Verwaltung von Mandatsvermögen** ernannt. Ausführliche Broschüren und Reglemente über die genannten Geschäftszweige stehen gratis zur Verfügung. Mündliche oder schriftliche Auskünfte erteilt.

**Die Direktion.**

In über 120,000 Exemplaren verbreitet ist das allbekannteste Werk **Vom Mädchen zur Frau**

von Frau Dr. Emanuele L. M. Meyer  
**Ein zeitgemäßes Erziehungs- und Ehebuch allen Töchtern, Müttern und Gattinnen gewidmet.**

**Der Inhalt behandelt:**  
Die Erziehung des weiblichen Kindes; Unmittelbare Erziehung und Vorbereitung für den Weibberuf; Die Ehe; Gattenwahl; Brautzeit; Sexualleben in der Ehe; Mutterschaft; Die alleinstehende Frau.

Ein Vademecum des Frauenlebens. Wer das Buch liest, den fesselt es bis zu Ende; es packt und erschüttert und wirkt wie ein reines Andachtsbuch. Ein Brevier reinen edlen Menschentums ist dies Buch.

Preis in Ganzleinenband u. Kopfgoldschnitt Fr. 6.— gegen Nachnahme oder Zahlung auf Postkonto VIII, 5701 durch A. Vogel, Zürich 6/22. Pfirsichstrasse 17. III, Abt. 19.

Ferner Dr. Buschman: **Vom Jüngling zum Mann**, geb. Fr. 2.90  
Dr. Pauli: **Halte deine Jugend rein**, geb. Fr. 3.—  
Zimmermann: **Vom Eheglück** geb. Fr. 4.50

**Alle 4 Werke Fr. 15.—**

**Liebesgaben-Pakete**  
nach **Deutschland u. Oesterreich** ohne Ausfuhrbewilligung und mit zollfreier Einfuhr in Bestimmungslande

laut neuester Veröffentlichung des Eidg. Ernährungsamtes zulässig vom 25. Februar an, können in sämtlichen

**137 Filialen des „Merkur“**

bestellt werden, wo auch alle nähere Auskunft erteilt wird. Jede einzelne Filiale besorgt vorschrittgemäße Zusammenstellung sowie Verpackung und Versand.

336

**Argano-Diätetik** brosch. Fr. 1.50  
**Argano-Rochbuch** brosch. Fr. 1.50  
Beides zusammen gebunden Fr. 4.50

**28. Auflage.**

Nach der Französisch, Englisch und Schwedisch überf. Dieses Buch leitet den vollkommenen Ernährungssystem. Dr. Argano-Ernährungstheorie beruht von Mäßigkeit, Schwächlichkeit, ersetzt einen kräftigen, lebhaften Geist, Freude, Gesundheit, körperliche und geistige Leistungsfähigkeit, heißt **Mangelwesen** und bringt Frieden ins Haus. Größte Verdaulichkeit, Schmelzbarkeit und Erhaltung der Nährwerte der Speisen. Seine Bedeutung in 28 Aufl. gen. bew. ist, daß es schon ein beliebiges Hilfsmittel geworden ist.

587

**Regelmäßige Rochkurse**  
Der Prostet, sowie die Schwächheit, „Vollkornnahrung“ gratis und franco zu beziehen.  
**Argano Heroldberg-Zürich.**

**Der Kindererzieherinnen-Kurs**  
bestehend aus 12 Vorträgen (Schub.) beginnt am 15. April 1920 und dauert 12 nach Vorbildung der Teilnehmerinnen 1/4 bis 3 Jahre. Die behandelten Abgangsprüfung bezieht sich auf Stellung von Kindern, Karten, Erläuterung, Erziehungsmethoden u. Die Ausübung umfasst theoretisch und praktisch alle das, was zu einer guten Frau und Erziehungsexpertin gehört. Beratungen Sie erproben.

Zeitplan: 1. April 48. 326  
(C) 3 385 (6)

**Elektrische Bettwärmeflaschen**

für Anschluss an Licht- und Bügeleisenleitung

241 b fabrizieren:  
**Deco A.-G., Zürich**  
Göthestrasse 18 Stadelhofen.

**Berner Leinwand**  
Bett-, Tisch- und Küchenwäsche in Leinen, Halbweiden und Baumwolle in anerkannt vorzüglich. Qualitäten liefern (auf Wunsch fertig u. gestickt).

**Müller-Stampli & Cie., in Langenthal.**  
Nachfolger von Müller-Jaeggly & Cie.  
Diplomiert an den Schweizer. Landes-Ausstellungen Zürich 1893 — Genf 1896 — Bern 1914  
Muster umgehend. 331

**Pianos**  
liefern vorteilhaft 43  
**F. Pappesöhne, Bern**  
Nachfolger von F. Pappes-Ennmoser  
Kramgasse 54. Telefon 1533.

**E. H. Gassmann**  
Zürich, Bahnhofstr. 76. Bern, Christoffel.  
Spitzen, Vorhänge, Tüle, Schleier 176  
Spitzenkragen, Stückerien, Taschentücher

**Mädchen**  
früher und zuverlässig für die Haushaltung (Wäsche, reform. Familienaufbau) 335  
**Frau Liebermann-Gröppl**  
Zürich (St. Elisabeth).

**Mädchen**  
für die Küche und Office bei hiesiger Hof- u. Hoflieferanten Winterthur.

**Mädchen**  
für Küche und Putzkräfte in der Haushaltung. Offerten event. mit Zeugnissen sind zu übersenden an **Ed. Schweizer-Recht, Helff (Baselst.)**

**Mädchen**  
On demande 328  
**jeune fille**  
domestique présentable et sachant les deux langues, pour servir au café et aider au ménage. Vu de famille. S'adresser à Mme. Ribes, Restaurant de la Couronne, Villaret.

**Mädchen**  
Gesucht auf Mitte April ein **tüchtiges Mädchen** für Haus- und Gartenarbeit, zu protek. Familie **Frau Wegell, Semmer, Kuffel bei Schönbühl**

**Mädchen**  
328  
**Dienermädchen**  
für Haus- und Gartenarbeit, zu protek. Familie **Frau Wegell, Semmer, Kuffel bei Schönbühl**

**Mädchen**  
331  
von 18-18 Jahren für Haus und Feld, wenn noch nie geboren. **Wittmer, Dürrenäsch, Niederbühl (St. Gallen)**

**Mädchen**  
337  
für die Küche und Office bei hiesiger Hof- u. Hoflieferanten Winterthur.

**Mädchen**  
304  
früher und zuverlässig für die Haushaltung (Wäsche, reform. Familienaufbau) 335  
**Frau Liebermann-Gröppl**  
Zürich (St. Elisabeth).

**Mädchen**  
für die Küche und Office bei hiesiger Hof- u. Hoflieferanten Winterthur.

**Mädchen**  
für Küche und Putzkräfte in der Haushaltung. Offerten event. mit Zeugnissen sind zu übersenden an **Ed. Schweizer-Recht, Helff (Baselst.)**

**Mädchen**  
On demande 328  
**jeune fille**  
domestique présentable et sachant les deux langues, pour servir au café et aider au ménage. Vu de famille. S'adresser à Mme. Ribes, Restaurant de la Couronne, Villaret.

**Mädchen**  
Gesucht auf Mitte April ein **tüchtiges Mädchen** für Haus- und Gartenarbeit, zu protek. Familie **Frau Wegell, Semmer, Kuffel bei Schönbühl**

**Mädchen**  
328  
**Dienermädchen**  
für Haus- und Gartenarbeit, zu protek. Familie **Frau Wegell, Semmer, Kuffel bei Schönbühl**

**Mädchen**  
331  
von 18-18 Jahren für Haus und Feld, wenn noch nie geboren. **Wittmer, Dürrenäsch, Niederbühl (St. Gallen)**

**Mädchen**  
337  
für die Küche und Office bei hiesiger Hof- u. Hoflieferanten Winterthur.

**Mädchen**  
300  
früher und zuverlässig für die Haushaltung (Wäsche, reform. Familienaufbau) 335  
**Frau Liebermann-Gröppl**  
Zürich (St. Elisabeth).

**Mädchen**  
für die Küche und Office bei hiesiger Hof- u. Hoflieferanten Winterthur.

**Mädchen**  
für Küche und Putzkräfte in der Haushaltung. Offerten event. mit Zeugnissen sind zu übersenden an **Ed. Schweizer-Recht, Helff (Baselst.)**

**Mädchen**  
On demande 328  
**jeune fille**  
domestique présentable et sachant les deux langues, pour servir au café et aider au ménage. Vu de famille. S'adresser à Mme. Ribes, Restaurant de la Couronne, Villaret.

**Mädchen**  
Gesucht auf Mitte April ein **tüchtiges Mädchen** für Haus- und Gartenarbeit, zu protek. Familie **Frau Wegell, Semmer, Kuffel bei Schönbühl**

**Mädchen**  
328  
**Dienermädchen**  
für Haus- und Gartenarbeit, zu protek. Familie **Frau Wegell, Semmer, Kuffel bei Schönbühl**

**Mädchen**  
331  
von 18-18 Jahren für Haus und Feld, wenn noch nie geboren. **Wittmer, Dürrenäsch, Niederbühl (St. Gallen)**

**Mädchen**  
337  
für die Küche und Office bei hiesiger Hof- u. Hoflieferanten Winterthur.

**Mädchen**  
311  
früher und zuverlässig für die Haushaltung (Wäsche, reform. Familienaufbau) 335  
**Frau Liebermann-Gröppl**  
Zürich (St. Elisabeth).

**Mädchen**  
für die Küche und Office bei hiesiger Hof- u. Hoflieferanten Winterthur.

**Mädchen**  
für Küche und Putzkräfte in der Haushaltung. Offerten event. mit Zeugnissen sind zu übersenden an **Ed. Schweizer-Recht, Helff (Baselst.)**

**Mädchen**  
On demande 328  
**jeune fille**  
domestique présentable et sachant les deux langues, pour servir au café et aider au ménage. Vu de famille. S'adresser à Mme. Ribes, Restaurant de la Couronne, Villaret.

**Mädchen**  
Gesucht auf Mitte April ein **tüchtiges Mädchen** für Haus- und Gartenarbeit, zu protek. Familie **Frau Wegell, Semmer, Kuffel bei Schönbühl**

**Mädchen**  
328  
**Dienermädchen**  
für Haus- und Gartenarbeit, zu protek. Familie **Frau Wegell, Semmer, Kuffel bei Schönbühl**

**Mädchen**  
331  
von 18-18 Jahren für Haus und Feld, wenn noch nie geboren. **Wittmer, Dürrenäsch, Niederbühl (St. Gallen)**

**Mädchen**  
337  
für die Küche und Office bei hiesiger Hof- u. Hoflieferanten Winterthur.

**Mädchen**  
318  
früher und zuverlässig für die Haushaltung (Wäsche, reform. Familienaufbau) 335  
**Frau Liebermann-Gröppl**  
Zürich (St. Elisabeth).

**Mädchen**  
für die Küche und Office bei hiesiger Hof- u. Hoflieferanten Winterthur.

**Mädchen**  
für Küche und Putzkräfte in der Haushaltung. Offerten event. mit Zeugnissen sind zu übersenden an **Ed. Schweizer-Recht, Helff (Baselst.)**

**Mädchen**  
On demande 328  
**jeune fille**  
domestique présentable et sachant les deux langues, pour servir au café et aider au ménage. Vu de famille. S'adresser à Mme. Ribes, Restaurant de la Couronne, Villaret.

**Mädchen**  
Gesucht auf Mitte April ein **tüchtiges Mädchen** für Haus- und Gartenarbeit, zu protek. Familie **Frau Wegell, Semmer, Kuffel bei Schönbühl**

**Mädchen**  
328  
**Dienermädchen**  
für Haus- und Gartenarbeit, zu protek. Familie **Frau Wegell, Semmer, Kuffel bei Schönbühl**

**Mädchen**  
331  
von 18-18 Jahren für Haus und Feld, wenn noch nie geboren. **Wittmer, Dürrenäsch, Niederbühl (St. Gallen)**

**Mädchen**  
337  
für die Küche und Office bei hiesiger Hof- u. Hoflieferanten Winterthur.

**Zu nur Fr. 15.—**  
die Frau von 100 Stück Schreib- u. Buchstabe erhältlich bei **Grande Droguerie Suisse**, rue Peltier, Gen. Auf Wunsch Besondere zu Fr. 15.00 per 100 Stück. Franco Lager. Nur nach feinen Weisungen. 339

**Amerikanische Schreibmaschinen**  
Spezialität:  
**Neue u. Occasions in grosser Auswahl verkauf u. vermietet vorteilhaft Katalog gratis**  
**Theo. Muggli**  
Zürich, Bahnhofstr. 38-39  
Bern, Spitalgasse 31

Kaufen Sie nur **Hermes** Saccharin-Tabletten  
110-fach 0,07 gr. Die Qualitätsmarke.

Schweizerinnen vereinb. nur **IDEAL** unübertroffen das beste Schokoladepulver der Welt. „Scharf“ gibt reichlich Süßholz im Mund. Ganz frisch nicht ab und macht die Schokolade unübertroffen. Ein Minut genügt genügend für mehrere Tage. Zu beziehen in Dosen verschiedener Größe durch jede Speziale- und Schokoladenfabrik. „Hermes“ Schokolade- u. Getreidefabrik, Schaffhausen. Gew. 1880 95

**Beinleiden**  
Offene Beine, Krampfadern, Beinödeme, entzündete u. verhärtete Stellen u. heilt rasch und sicher 123

**„Stivalin“**  
Hält ohne Bettruhe, ohne Anstrengung der Arbeit und bestimmt sofort die u. Schwerkraft **Dr. S. Stivalin** Schaffhausen. 2.50. Jedes Mittel der **Dr. S. Stivalin** Schaffhausen. Umgebender Vorverkauf.

**Schuhcreme RAS**  
für alle Schuhe

**Ueberfedungen**  
Deutlich-Stranzung  
fertige Arbeit 276  
Bureau „Sera“, Efelst.

**Rübenquadranten**  
magern 801  
Offerten an **M. Müller, Wäfer der Kaiserstrasse, Herzogen 1.**

**Speck- und Bauernwürste**  
verfendet 308

**Bernhard Herren**  
Wäfer in Lausanne (Bern)  
Telephon Nr. 42.

**Alkoholfreies Anrhaus „Sirela“ Langwies.**  
Bestimmter Aufschnitt für Grolungsbefähigte und Fertigkeit Ausganspunkt für Studenten. 46

**Beginn der Waffentarie**  
am 15. Januar u. 1. Februar.  
**S. Reber, Wäfermeister, Bern 1.** 184  
Waf. v. „Wäfer Waffentarie“  
zu bez. d. a. Wäfermeister  
oder direkt gegen Einzahlung v. Fr. 1.25 anged. Post.

**Helvetia BACKPULVER**  
VERWENDET JEDE HAUSFRAU

**A-SENNHAUSER**  
PULDING-GEBRECKEN PULVER

Gegen 148

**Haarastall**  
gebrauchen Sie meine Spezialrezeptur (Fr. 6.50). **Erfolg** gegen alle Arten Haarausfall. Gegen alle Arten Haarausfall. Gegen alle Arten Haarausfall. Gegen alle Arten Haarausfall.

**Bravo**  
Schulzucker-mittel

Zu verlangen in allen Schuh- und Spezialhandlungen. 317  
Allein-Fabrikant: Suter, Grenchen